



К ЮБИЛЕЮ ЖАННЫ ЖАНОВНЫ ВАРБОТ

Славяноведение, 2024, № 5, с. 64–66

Slavic Studies. Journal of Russian Academy of Sciences, 2024, No. 5, pp. 64–66

DOI: 10.31857/S0869544X24050052, EDN: YTQNSK

Оригинальная статья / Original Article

Жанна Жановна Варбот

© 2024 г. Т.В. Шалаева

Институт славяноведения Российской академии наук
(Москва, Российская федерация)

koulkuk@gmail.com

Ссылка для цитирования: Шалаева Т.В. Жанна Жановна Варбот // Славяноведение. 2024. № 5. С. 64–66. DOI: 10.31857/S0869544X24050052, EDN: YTQNSK

Zhanna Zhanovna Varbot

© 2024. Tatiana V. Shalaeva

Institute of Slavic Studies of Russian Academy of Sciences
(Moscow, Russian Federation)

koulkuk@gmail.com

For citation: Tatiana V. Shalaeva. Zhanna Zhanovna Varbot // Slavic Studies. Journal of Russian Academy of Sciences. = Slavyanovedenie. 2024. No. 5. Pp. 64–66. DOI: 10.31857/S0869544X24050052, EDN: YTQNSK

15 октября 2024 г. отмечает юбилей доктор филологических наук, профессор, заведующая Отделом этимологии и ономастики Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН Жанна Жановна Варбот. Уже несколько десятилетий она работает в отделе (ранее – секторе), созданном О.Н. Трубачевым для составления «Этимологического словаря славянских языков. Праславянский лексический фонд».

В 1957 г. Жанна Жановна окончила филологический факультет МГУ им. М.В. Ломоносова, в 1962 – его аспирантуру. В 1966 г. под руководством П.С. Кузнецова защитила кандидатскую диссертацию на тему «Анализ морфемной структуры соотносительных с глаголами имен, образующих этимологические гнезда». В 1969 г. в издательстве «Наука» вышла ее первая монография «Древнерусское именное словообразование». Вторая книга, «Праславянская морфонология, словообразование и этимология» (М.: «Наука»), была опубликована в 1984 г. – она основана на докторской диссертации на тему «Морфонологические и словообразовательные аспекты реконструкции и этимологизации праславянской лексики», защищенной в 1981 г. Кроме того, Жанна Жановна является автором монографий «Исследования по русской и славянской этимологии» (М.-СПб: Нестор-История, 2012) и «Память славян

в словах. Этимологические этюды» (М.: Институт русского языка им. В.В. Виноградова, 2023 г.)¹.

Работу в «Этимологическом словаре славянских языков» Жанна Жановна начала со сбора материала чешского и словацкого языков, в 1987 году она стала автором словарных статей, в 2014 — ответственным редактором словаря и руководителем коллектива.

Основной научный интерес для Жанны Жановны всегда представляла этимологизация славянской лексики и праязыковая реконструкция. Ей принадлежит большое количество оригинальных этимологических решений: например, о происхождении таких праславянских форм, как **xorošъjъ*, **koristъ*, **kъrma*, **laskati*, **město*, **naglъjъ*, **pěstovati*, **podlъ(jъ)*, **rana*, **skorъjъ*, **(s)kręga*, **straxъ*, **strěla*, **ščeka* и др. Значительная часть ее работ посвящена генезису лексики отдельных славянских языков, центральное место среди которых ожидаемо занимает русский. Так, Жанной Жановной были предложены этимологии слов *застить*, *зга* (в обороте *ни зги не видно*), *измываться*, *калякать*, *копчик*, *кумекать*, *настропалить*, *настырный*, *пострел*, *проворонить*, *трунить*, *ряженка* и т.д. Но исследует она этимологию словарного состава и других славянских языков, в первую очередь западнославянских. А именно ею написаны работы о происхождении чешских (*mlovina*, *nahraditi*, *omat'*, *pasáry*, *povlovní* и др.), словацких (*migľ'anc*, *pahýl*, *stih* и др.), польских (*przełaj*, *uszczyby*, *wnęka*, *wykoпрzeć* и др.) и кашубских (*cášk*, *miřa*, *pažev*, *peł*, *sěrbac* и др.) лексем.

Большое внимание Жанна Жановна уделяет этимологии не только литературной, но и диалектной лексики, особенно русской, активно используя ее в изучении праславянских форм. Так, у нее есть целая серия статей, посвященных русским диалектным дополнениям, преимущественно из новых источников, к праславянским этимологиям и реконструкциям. Широкую известность приобрели ее работы о специфике диалектной этимологии.

И в целом Жанна Жановна не ограничивается анализом отдельных лексических единиц, но затрагивает и теоретические вопросы этимологического исследования, его различных аспектов. Например, у нее имеются работы об особенностях применения в этимологии словообразовательного и семантического анализа, о системном подходе к лексическому материалу при изучении его происхождения, народной этимологии, специфике этимологизации заимствований.

Жанна Жановна сотрудничает с научными справочными изданиями, будучи автором статей «Этимология», «Этимологический словарь», «Народная этимология», «Табу» в энциклопедии «Русский язык» и «Лингвистическом энциклопедическом словаре». При ее активном участии в 1999 г. был подготовлен к печати двухтомный «Историко-этимологический словарь русского языка» П.Я. Черныха — один из наиболее авторитетных в русистике. Она регулярно печатает статьи в популярной периодике, например в журнале «Русская речь», где в разное время выходили ее публикации о лексемах *бейка*, *детинец*, *жухнуть*, *кавычки*, *лайка* ‘сорт мягкой кожи’, *о’кей*, *пряник*, *хорохориться* и др. Выступает Жанна Жановна и в средствах массовой информации — на радио и телевидении, где всегда живо и обаятельно рассказывает о происхождении того или иного слова.

Кроме того, она принимает активное участие в проектах, смежных с этимологией, уже много лет являясь членом российской комиссии «Общеславянского лингвистического атласа», где занимается составлением обобщающих

¹ Рецензию М.М. Валенцовой на эту монографию см. на с. 111–120.

легенд к картам, охватывающим всю славянскую территорию, и этимологизацией русского диалектного материала.

Помимо «Этимологического словаря славянских языков», Жанна Жановна является ответственным редактором периодического сборника научных статей «Этимология», а также входит в редакционные коллегии ведущих российских журналов — таких как «Русский язык в научном освещении» и «Труды Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН».

Научные заслуги Жанны Жановны неизменно получают высокую оценку коллег-лингвистов как в России, так и за рубежом. Ее регулярно приглашают участвовать на престижных международных конференциях, в тематических и юбилейных сборниках. Она входит в состав этимологической комиссии при Международном комитете славистов.

Невозможно не упомянуть преподавательскую деятельность Жанны Жановны. С 1998 по 2013 гг. она работала на филологическом факультете МГУ им. М.В. Ломоносова, где читала курс «Введение в славянскую филологию», спецкурс «Введение в этимологию» и вела спецсеминар «Славянская этимология», программы которых опубликованы на сайте *etymolog.ruslang.ru*. Под руководством Жанны Жановны было написано множество дипломных работ и защищено девять кандидатских диссертаций как в университете, так и в Институте русского языка им. В.В. Виноградова РАН. Для некоторых из ее аспирантов научная деятельность стала профессией.

Коллеги, друзья и ученики поздравляют Жанну Жановну с юбилеем, желают ей крепкого здоровья и продолжения насыщенной творческой работы!

Редакция журнала «Славяноведение» присоединяется к поздравлениям.

Информация об авторе:

Шалаева Татьяна Владимировна

кандидат филологических наук, научный сотрудник

Институт славяноведения Российской академии наук

г. Москва, Российская Федерация

ORCID: 0000-0002-9836-0105

E-mail: koulkuk@gmail.com

Information about the author:

Tatiana V. Shalaeva

PhD (Philology), Researcher
Institute of Slavic Studies,

Russian Academy of Sciences
Moscow, Russian Federation

ORCID: 0000-0002-9836-0105

E-mail: koulkuk@gmail.com